

**MINISTÈRE DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

**7 SEPTEMBRE 1993.** — Circulaire n° 380  
**Situation du membre du personnel de l'Etat  
requis comme juré d'assises**

Aux administrations et autres services des ministères et aux organismes d'intérêt public dont le personnel est soumis à l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public.

Madame le Ministre,  
Monsieur le Ministre,  
Monsieur le Secrétaire d'Etat,

Tout agent de l'Etat peut être requis pour concourir à la formation des jurys d'assises, à l'exception des fonctionnaires généraux et des directeurs d'administration d'un département ministériel (article 224, 5<sup>e</sup>, du Code judiciaire).

L'actualité judiciaire a montré, au cours des dernières semaines, les difficultés que la constitution d'un jury d'assises peut soulever. La rentrée judiciaire risque de faire surgir le problème de la situation administrative des agents de l'Etat appelés à faire partie d'un tel jury. La réglementation actuellement applicable aux agents de l'Etat n'envisage pas cette hypothèse. Je crois toutefois utile d'y avoir égard.

L'article 2 de l'arrêté royal du 1er juin 1964 relatif à certains congés accordés à des agents des administrations de l'Etat et aux absences pour convenance personnelle permet d'accorder des dispenses de service. Bien que sur base de la circulaire n° 80 du 27 avril 1978, un agent de l'Etat puisse déjà obtenir une dispense de service sans compensation en cas de convocation en qualité de juré à la Cour d'Assises, je vous recommande instamment de faire usage de cette faculté et ce, pour la durée de la session si des agents de votre département devaient être appelés à concourir à la formation d'un jury.

Le personnel contractuel a le droit de s'absenter du travail, avec maintien de sa rémunération normale, pendant un maximum de cinq jours pour participer à un jury (arrêté royal du 28 août 1963 relatif au maintien de la rémunération normale des ouvriers, des travailleurs domestiques, des employés et des travailleurs engagés pour le service des bâtiments de la navigation intérieure pour les jours d'absence à l'occasion d'événement familiaux ou en vue de l'accomplissement d'obligations civiques ou de missions civiles).

Toutefois dans un souci d'égalité de traitement, je suis d'avis que les membres du personnel contractuel appelés à faire partie d'un jury doivent être dispensés de l'exercice de leurs fonctions aux mêmes conditions qu'un agent de l'Etat.

En vue de se conformer à l'article 30, alinéa 3, de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail, je vous invite à compléter le contrat de l'agent contractuel qui sera requis en qualité de jury par un avenant qui précise que l'exécution du contrat est suspendue avec maintien de la rémunération pendant toute la durée de la session.

Des dispositions réglementaires concrétiseront dans les prochaines semaines les mesures formulées plus haut.

Le Ministre de la Fonction publique,  
L. Tobback.

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN AMBTENARENZAKEN**

**7 SEPTEMBER 1993.** — Omzendbrief nr. 380  
**Toestand van het personeelslid van de Staat  
dat gevorderd wordt als gezwaren van assisen**

Aan de besturen en andere diensten van de ministeries en aan de instellingen van openbaar nut waaryn het personeel onder de toepassing valt van het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut.

Mevrouw de Minister,  
Mijnheer de Minister,  
Mijnheer de Staatssecretaris,

Elke riksambtenaar kan gevorderd worden om deel te nemen aan de vorming van een assisenjury, met uitzondering van de ambtenaren-generaal en de bestuursdirecteuren bij een ministerieel departement, (artikel 224, 5<sup>e</sup>, van het Gerechtelijk Wetboek).

De gerechtelijke actualiteit heeft de laatste weken de moeilijkheden duidelijk gemaakt welke de oprichting van een assisenjury met zich kan brengen. Bij het beginnen van het nieuwe gerechtelijk jaar zou wel eens het probleem kunnen rijzen van de administratieve toestand van de riksambtenaren die van een dergelijke jury moeten deel uitmaken. De reglementering die thans op de riksambtenaren toepasselijk is, vermeldt deze hypothese niet. Ik meen dat het nochtans nuttig is ze te bekijken.

Artikel 2 van het koninklijk besluit van 1 juni 1964 betreffende sommige verloven toegestaan aan personeelsleden van de riksbesturen en betreffende de afwezigheid wegens persoonlijke aangelegenheid opent de mogelijkheid vrijstellingen van dienst toe te kennen. Op grond van de omzendbrief nr. 80 van 27 april 1978 kan een riksambtenaar reeds een dienstvrijstelling bekomen, zonder compensatie, in geval van oproeping als gezwaren voor het Hof van Assisen. Ik raad u dringend aan van deze mogelijkheid gebruik te maken, en dit voor de duur van de gehele zitting, mochten ambtenaren van uw departement opgeroepen worden om deel te nemen aan de vorming van een jury.

Het contractueel personeel heeft het recht ten hoogste vijf dagen op het werk afwezig te zijn, met behoud van zijn normale bezoldiging, om aan een jury deel te nemen (koninklijk besluit van 28 augustus 1963 betreffende het behoud van het normaal loon van de werkliden, de dienstboden, de bedienden en de werknemers aangeworven voor de dienst op binnenscheepen, voor afwezigheidsdagen ter gelegenheid van familiegebeurtenissen of voor de vervulling van staatsburgerlijke verplichtingen of van burgerlijke opdrachten).

Met het oog op de gelijke behandeling meen ik evenwel dat de leden van het contractueel personeel die moeten deel uitmaken van een jury, dienen te worden vrijgesteld van het uitoefenen van hun ambt, tegen dezelfde voorwaarden als een riksambtenaar.

Om in overeenstemming te zijn met artikel 30, derde lid, van de wet van 3 juli 1978 op de arbeidsovereenkomsten verzoek ik u de overeenkomsten van het contractueel personeelslid dat als gezwaren zou worden gevorderd aan te vullen met een aanhangsel dat bepaalt dat de uitvoering van de overeenkomst opgeschort wordt met behoud van de bezoldiging tijdens de hele duur van de zitting.

In de komende weken zullen verordningsbepalingen concrete vorm geven aan de hierboven geformuleerde maatregelen.

De Minister van Ambtenarenzaken,  
M. Tobback.

**EXECUTIFS — EXECUTIEVEN**

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**

**MINISTÈRE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION**

Université de Liège. — Cours à conférer

1. Les cours suivants sont à conférer à l'Université de Liège :

Physique des matériaux polymériques (3<sup>e</sup> épreuve du grade d'ingénieur chimiste) (orientation), 18 h + 24 h;

Chimie appliquée (polymères) (3<sup>e</sup> épreuve du grade d'ingénieur chimiste) (orientation), 15 h + 15 h;

Matériaux aérospatiaux (composites) (3<sup>e</sup> épreuve du grade d'ingénieur chimiste) (orientation); cours à option à la 3<sup>e</sup> épreuve du grade d'ingénieur électricien et mécanicien (aérospatiale) (orientation), 20 h;